PL

Treść instrukcji wg: EN 420:2003 + A1:2009 / Rozporządzenia 2016/425

Producent: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polska

Rękawice są środkiem ochrony osobistej środkiem ochrony osobistej kategorii I. Kategoria I obejmuje wyłącznie następujące zagrożenia minimalne: powierzchowne urazy mechaniczne; kontakt ze środkami czyszczącymi o słabszym działaniu lub dłuższy kontakt z wodą; kontakt z gorącymi powierzchniami o temperaturze nieprzekraczającej 50 °C; uszkodzenie wzroku w wyniku narażenia na działanie światła słonecznego (innego niż podczas obserwacji słońca); czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru ekstremalnego, słabymi uderzeniami i drganiami, których skutki nie mogą spowodować nieodwracalnych uszkodzeń ciała. Rękawice zostały wykonane z materiałów podanych na metce. U osób szczególnie wrażliwych mogą podrażniać skórę.Nie używać rękawic o niewłaściwym rozmiarze (zbyt luźnych lub ciasnych). Nie wolno używać rękawic uszkodzonych, brudnych i wilgotnych, ponieważ tracą one wówczas swoją funkcję ochronną. Po skończonej pracy rękawice oczyścić za pomocą szczotki lub szmatki. Nie prać i nie czyścić chemicznie. Produkt należy przechowywać w suchym, ciemnym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Zbyt duża wilgotność powietrza, temperatura lub intensywne światło mogą niekorzystnie wpłynąć na ich jakość. Dostawca nie bierze odpowiedzialności za jakość produktu przechowywanego niezgodnie z zaleceniami. Rękawice należy transportować w opakowaniach kartonowych i w dostarczanych z wyrobem opakowaniach jednostkowych. Okres użytkowania wynosi 2 lata od daty pierwszego użycia. Do momentu pierwszego użycia produkt zachowuje właściwości przydatności, pod warunkiem przechowywania zgodnego z zaleceniami producenta.

Objaśnienie oznaczeń: FLO - oznaczenie producenta; 74XXX - oznaczenie modelu rękawic; CE - znak zgodności z wymaganiami dyrektyw nowego podejścia; EN 420 - numer normy europejskiej dotyczącej rękawic chronnych; 7 - 10 - rozmiar rękawic wg EN 420

Deklaracja zgodności: deklaracja zgodności jest dostępna na stronie : toya24.pl w karcie produktu.

DE

Inhalt des Handbuchs gemäß: EN 420: 2003 + A1: 2009 / Verordnung 2016/425

Hersteller: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polen

Handschuhe sind eine persönliche Schutzausrüstung der Kategorie I Personenschutz. Kategorie I deckt nur die folgenden minimalen Gefahren ab: oberflächliche mechanische Verletzungen; Kontakt mit schwächeren Reinigungsmitteln oder längerer Kontakt mit Wasser; Kontakt mit heißen Oberflächen bis 50 ° C; Augenschäden durch Sonneneinstrahlung (außer bei Sonnenbeobachtung); atmosphärische Faktoren, die nicht extremer Natur sind, schwache Unebenheiten und Vibrationen, deren Auswirkungen den Körper nicht irreversibel schädigen können. Die Handschuhe bestanden aus Materialien, die auf dem Etikett angegeben waren. Bei besonders empfindlichen Personen können sie die Haut reizen. Verwenden Sie keine Handschuhe der falschen Größe (zu locker oder zu eng). Beschädigte, schmutzige und nasse Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, da sie ihre Schutzfunktion verlieren. Reinigen Sie die Handschuhe nach Beendigung der Arbeiten mit einer Bürste oder einem Tuch. Nicht waschen oder chemisch reinigen. Das Produkt sollte in einem trockenen, dunklen und gut belüfteten Raum gelagert werden. Zu hohe Luftfeuchtigkeit, Temperatur oder intensives Licht können die Qualität beeinträchtigen. Der Lieferant ist nicht verantwortlich für die Qualität des Produkts, das entgegen den Anweisungen gelagert wird. Die Handschuhe sollten in Pappkartons und in mit dem Produkt gelieferten Einzelverpackungen transportiert werden. Die Nutzungsdauer beträgt 2 Jahre ab dem Datum der ersten Verwendung. Bis zur ersten Verwendung bleibt das Produkt gebrauchstauglich, sofern es gemäß den Empfehlungen des Herstellers gelagert wird.

Erläuterung der Kennzeichnungen: FLO - Herstellermarke; 74XXX - Bezeichnung des Handschuhmodells; CE - Zeichen der Übereinstimmung mit den Anforderungen der New Approach-Richtlinien; EN 420 - Europäische Normnummer für Schutzhandschuhe; 7 - 10 - Handschuhgröße nach EN 420

Konformitätserklärung: Die Konformitätserklärung finden Sie unter : toya24.pl auf der Produktkarte.

UA

Зміст посібника згідно: EN 420: 2003 + A1: 2009 / Регламент 2016/425

Виробник: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Вроцлав, Польща

Рукавички - це засоби індивідуального захисту особистого захисту I категорії. Категорія I охоплює лише такі мінімальні небезпеки: поверхневі механічні травми; контакт зі слабшими очисними засобами або тривалий контакт з водою; контакт з гарячими поверхнями, що не перевищують 50 ° C; пошкодження очей внаслідок впливу сонячних променів (крім випадків спостереження за сонцем); атмосферні фактори, які не мають надзвичайного характеру, слабкі удари та вібрації, наслідки яких не можуть завдати незворотної шкоди організму. Рукавички виготовлялися з матеріалів, зазначених на етикетці. У особливо чутливих людей вони можуть дратувати шкіру.Не використовуйте рукавички неправильного розміру (занадто вільні або щільні). Пошкоджені, брудні та вологі рукавички не слід використовувати, оскільки вони втрачають захисну функцію. Після закінчення роботи очистіть рукавички щіткою або ганчіркою. Не мийте та не чистіть чисту речовину. Продукт слід зберігати в сухому, темному і добре провітрюваному приміщенні. Занадто висока вологість, температура або інтенсивне освітлення можуть негативно вплинути на їх якість. Постачальник не несе відповідальності за якість товару, що зберігається всупереч інструкціям. Рукавички слід транспортувати в картонній коробці та в одиницях упаковки, що постачаються з виробом. Строк використання становить 2 роки від дати першого використання. До моменту першого використання виріб зберігає придатність до використання за умови зберігання відповідно до рекомендацій виробника.

Пояснення маркування: FLO - марка виробника; 74XXX - позначення моделі рукавичок; CE - знак відповідності вимогам директив Нового підходу; EN 420 - номер європейського стандарту захисних рукавичок; 7 - 10 - розмір рукавичок відповідно до EN 420

Декларація відповідності: декларація про відповідність розміщена на сайті : toya24.pl на картці товару.

RU

Содержание руководства в соответствии с: EN 420: 2003 + A1: 2009 / Регламент 2016/425

Производитель: ТОЯ С.А., ул. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Вроцлав, Польша

Перчатки представляют собой средства индивидуальной защиты категории I. Средства категории I охватывают только следующие минимальные опасности: поверхностные механические повреждения; контакт с более слабыми чистящими средствами или длительный контакт с водой; контакт с горячими поверхностями не более 50 ° C; повреждение глаз в результате воздействия солнечного света (кроме наблюдения за солнцем); атмосферные факторы, которые не являются экстремальными по своей природе, слабые удары и вибрации, воздействие которых не может нанести необратимый вред организму. Перчатки были изготовлены из материалов, указанных на этикетке. У особо чувствительных людей они могут раздражать кожу.Не используйте перчатки неправильного размера (слишком свободные или плотные). Нельзя использовать поврежденные, грязные и мокрые перчатки, потому что они теряют свою защитную функцию. После окончания работ протрите перчатки щеткой или тряпкой. Не стирать и не чистить Продукт следует хранить в сухом, темном и хорошо проветриваемом помещении. Слишком высокая влажность, температура или интенсивное освещение могут отрицательно повлиять на их качество. Поставщик не несет ответственности за качество хранимого продукта вопреки инструкциям. Перчатки следует перевозить в картонных коробках и в упаковках, поставляемых вместе с продуктом. Срок эксплуатации составляет 2 года с даты первого использования. До момента первого использования изделие сохраняет пригодность к применению при условии хранения в соответствии с рекомендациями производителя.

Объяснение маркировки: FLO - знак производителя; 74XXX - обозначение модели перчаток; CE - знак соответствия требованиям директив Нового Подхода; EN 420 - европейский стандартный номер для защитных перчаток; 7 - 10 - размер перчатки в соответствии с EN 420

Декларация о соответствии: декларация о соответствии доступна на сайте : toya24.pl в карточке продукта.

EN

Instructions according to: EN 420:2003 + A1:2009 / Regulation 2016/425

Manufacturer: TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Poland

Gloves are the category I of individual protection equipment. Category I includes exclusively the following minimal risks: superficial mechanical injury; contact with cleaning materials of weak action or prolonged contact with water; contact with hot surfaces not exceeding 50 °C; damage to the eyes due to exposure to sunlight (other than during observation of the sun); atmospheric conditions that are not of an extreme nature; weak impacts and vibrations, which effects do not imply irreversible injuries. The gloves has been produced of the materials indicated on the label. It may irritate the skin in case of particularly sensitive persons. Do not wear unfitting gloves (too loose or too tight). Do not wear damaged, dirty and wet gloves, since they loose their protective properties. After work clean the gloves with a brush or a cloth. Do not wash or dry clean. The gloves must be stored in a dry, dark and well ventilated place. Excessive humidity, temperature or intense light may adversely affect the quality of the gloves. The supplier will not accept any responsibility for the quality of the product stored in a manner that does not comply with the requirements. The gloves must be transported in carton packaging and unitary packaging delivered with the product. The period of use is 2 years from the date of first use. Until first use, the product remains fit for use, provided it is stored in accordance with the manufacturer's recommendations.

Explanation of symbols: FLO - manufacturer, 74XXX - model; CE – compliance with the requirements indicated in the new approach CE directives; EN 420 - number of European standard for protective gloves; 10 – size according to EN 420

Declaration of conformity: the declaration of conformity is available on the website : toya24.pl in the product card.

LV

Rokasgrāmatas saturs saskaņā ar: EN 420: 2003 + A1: 2009 / Regula 2016/425

Ražotājs: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Vroclava, Polija

Cimdi ir I kategorijas individuālās aizsardzības individuālie aizsardzības līdzekļi, I kategorija aptver tikai šādus minimālus draudus: virspusēji mehāniski ievainojumi; kontakts ar vājākiem tīrīšanas līdzekļiem vai ilgstošs kontakts ar ūdeni; saskarē ar karstām virsmām, kas nepārsniedz 50 ° C; acu bojājumi saules gaismas iedarbības rezultātā (izņemot novērojot sauli); atmosfēras faktori, kuriem nav ekstrēms raksturs, vāji izciļņi un vibrācijas, kuru ietekme nevar radīt neatgriezenisku kaitējumu ķermenim. Cimdi tika izgatavoti no materiāliem, kas norādīti uz etiķetes. Īpaši jutīgiem cilvēkiem tie var kairināt ādu. Nelietojiet nepareiza izmēra cimdus (pārāk vaļīgus vai necaurlaidīgus). Bojātus, netīrus un slapjus cimdus nedrīkst lietot, jo tie zaudē aizsargājošo funkciju. Pēc darba pabeigšanas notīriet cimdus ar suku vai lupatiņu. Nemazgājiet un neveiciet ķīmisku tīrīšanu. Produkts jāuzglabā sausā, tumšā un labi vēdināmā telpā. Pārāk augsts mitrums, temperatūra vai intensīva gaisma var nelabvēlīgi ietekmēt to kvalitāti. Piegādātājs nav atbildīgs par produkta kvalitāti, kas tiek glabāts pretēji norādījumiem. Cimdi jāpārvadā kartona kastēs un iepakojumā, kas piegādāts kopā ar izstrādājumu. Lietošanas laiks ir 2 gadi no pirmās lietošanas dienas. Līdz pirmās lietošanas brīdim produkts saglabā derīgumu lietošanai, ja tas tiek uzglabāts saskaņā ar ražotāja ieteikumiem.

Marķējumu skaidrojums: FLO - ražotāja zīme; 74XXX - cimdu modeļa apzīmējums; CE marķējums par atbilstību Jaunās Pieejas direktīvu prasībām; EN 420 - Eiropas standarta numurs aizsargcimdiem; 7 - 10 - cimdu izmērs saskaņā ar EN 420

Atbilstības deklarācija: atbilstības deklarācija ir pieejama izstrādājuma kartē vietnē : toya24.pl.

LT

Vadovo turinys pagal: EN 420: 2003 + A1: 2009 / Reglamentas 2016/425

Gamintojas: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Vroclavas, Lenkija

Pirštinės yra I kategorijos asmens apsaugos priemonės, kurių I kategorija apima tik šiuos minimalius pavojus: paviršiniai mechaniniai sužalojimai; sąlytis su silpnesniais valymo produktais arba ilgalaikis kontaktas su vandeniu; sąlytis su ne aukštesnėmis kaip 50 ° C karštais paviršiais; akių pažeidimas dėl saulės spindulių poveikio (išskyrus stebint saulę); atmosferos veiksniai, kurie nėra ypatingo pobūdžio, silpni iškilimai ir vibracija, kurių poveikis negali padaryti negrįžtamos žalos kūnui. Pirštinės buvo pagamintos iš medžiagų, nurodytų etiketėje. Jie gali sudirginti ypač jautrių žmonių odą. Nenaudokite netinkamo dydžio pirštinių (per daug laisvos ar aptemptos). Pažeistų, nešvarių ir šlapių pirštinių negalima naudoti, nes jos praranda apsauginę funkciją. Baigę darbą, pirštines valykite šepetėliu arba šluoste. Neplaukite ir nedžiovinkite. Produktą reikia laikyti sausoje, tamsioje ir gerai vėdinamoje patalpoje. Per didelė drėgmė, temperatūra ar stiprī šviesa gali neigiamai paveikti jų kokybę. Tiekėjas neatsako už gaminio, laikomo priešingai nei nurodyta, kokybę. Pirštinės turi būti gabenamos kartoninėse dėžutėse ir vienetinėse pakuotėse, tiekiamose su produktu. Naudojimo laikotarpis yra 2 metai nuo pirmojo naudojimo datos. Iki pirmojo naudojimo gaminys išlaiko tinkamumą naudoti, jeigu jis laikomas pagal gamintojo rekomendacijas.

Ženklų paaiškinimas: FLO - gamintojo ženklas; 74XXX - pirštinių modelio žymėjimas; CE ženklas - atitikimas Naujojo požiūrio direktyvų reikalavimams; EN 420 - Europos standartinis apsauginių pirštinių numeris; 7 - 10 pirštinių dydis pagal EN 420

Atitikties deklaracija: atitikties deklaraciją galima rasti gaminio kortelėje : toya24.pl.

CZ

Obsah příručky podle: EN 420: 2003 + A1: 2009 / Nařízení 2016/425

Výrobce: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polsko

Rukavice jsou osobní ochranné prostředky osobní ochrany kategorie I. Kategorie I zahrnuje pouze tato minimální nebezpečí: povrchní mechanická zranění; kontakt se slabšími čisticími prostředky nebo dlouhodobý kontakt s vodou; kontakt s horkými povrchy nepřesahujícími 50 ° C; poškození očí v důsledku vystavení slunečnímu světlu (kromě pozorování slunce); atmosférické faktory, které nejsou v přírodě extrémní, slabé hrboly a vibrace, jejichž účinky nemohou způsobit nevratné poškození těla. Rukavice byly vyrobeny z materiálů uvedených na štítku. U zvláště citlivých osob může dráždit pokožku Nepoužívejte rukavice nesprávné velikosti (příliš volné nebo těsné). Poškozené, špinavé a mokré rukavice se nesmí používat, protože ztrácejí ochrannou funkci. Po ukončení práce očistěte rukavice štětcem nebo hadříkem. Nemyjte ani neusušte. Produkt by měl být skladován v suché, temné a dobře větrané místnosti. Příliš vysoká vlhkost, teplota nebo intenzivní světlo mohou nepříznivě ovlivnit jejich kvalitu. Dodavatel neodpovídá za kvalitu skladovaného produktu v rozporu s pokyny. Rukavice by měly být přepravovány v lepenkových krabicích a v jednotkových obalech dodávaných s výrobkem. Doba používání činí 2 roky od data prvního použití. Do okamžiku prvního použití si výrobek zachovává způsobilost k použití za předpokladu, že je skladován v souladu s doporučeními výrobce.

Vysvětlení označení: FLO - značka výrobce; 74XXX - označení modelu rukavic; CE - značka shody s požadavky směrnic nového přístupu; EN 420 - Evropské standardní číslo pro ochranné rukavice; 7 - 10 - velikost rukavic podle EN 420

Prohlášení o shodě: Prohlášení o shodě je k dispozici na : toya24.pl na kartě produktu.

SK

Obsah príručky podľa: EN 420: 2003 + A1: 2009 / nariadenie 2016/425

Výrobca: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Vroclav, Poľsko

Rukavice sú osobnými ochrannými prostriedkami pre osobnú ochranu kategórie I. Kategória I pokrýva iba tieto minimálne riziká: povrchné mechanické zranenia; kontakt so slabšími čistiacimi prostriedkami alebo dlhodobý kontakt s vodou; kontakt s horúcimi povrchmi nepresahujúcimi 50 ° C; poškodenie očí v dôsledku vystavenia slnečnému žiareniu (okrem pozorovania slnka); atmosferické faktory, ktoré nie sú svojou povahou extrémne, slabé hrbole a vibrácie, ktorých účinky nemôžu spôsobiť nezvratné poškodenie tela. Rukavice boli vyrobené z materiálov uvedených na etikete. U citlivých osôb môže spôsobiť podráždenie pokožky Nepoužívajte rukavice nesprávnej veľkosti (príliš voľné alebo pevné). Poškodené, špinavé a mokré rukavice sa nesmú používať, pretože strácajú ochrannú funkciu. Po ukončení práce očistite rukavice kefou alebo handrou. Neumývajte ani nesušte. Výrobok by sa mal skladovať v suchej, tmavej a dobre vetranej miestnosti. Príliš vysoká vlhkosť, teplota alebo intenzívne svetlo môžu nepriaznivo ovplyvniť ich kvalitu. Dodávateľ nezodpovedá za kvalitu skladovaného produktu v rozpore s pokynmi. Rukavice by sa mali prepravovať v lepenkových škatuliach av jednotkových baleniach dodávaných s výrobkom. Doba používania je 2 roky od dátumu prvého použitia. Do okamihu prvého použitia si výrobok zachováva spôsobilosť na použitie za predpokladu, že je skladovaný v súlade s odporúčaniami výrobcu.

Vysvetlenie označení: FLO - značka výrobcu; 74XXX - označenie modelu rukavíc; CE - značka zhody s požiadavkami smerníc nového prístupu; EN 420 - Európske štandardné číslo pre ochranné rukavice; 7 - 10 - veľkosť rukavíc podľa EN 420

Vyhlásenie o zhode: Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na : toya24.pl na karte produktu.

RO

Conținutul manualului conform: EN 420: 2003 + A1: 2009 / Regulamentul 2016/425

Producător: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polonia

Mănușile sunt un echipament de protecție personală din protecția personală din categoria I. Categoria I acoperă doar următoarele pericole minime: răni mecanice superficiale; contact cu produse de curățare mai slabe sau contact prelungit cu apă; contactul cu suprafețe fierbinți care nu depășesc 50 ° C; leziuni oculare ca urmare a expunerii la lumina soarelui (alta decât la observarea soarelui); factorii atmosferici care nu sunt de natură extremă, umflături slabe și vibrații, ale căror efecte nu pot provoca daune ireversibile pentru organism. Mănuși au fost confecționate din materiale specificate pe etichetă. În cazul persoanelor deosebit de sensibile, acestea pot irita pielea. Nu folosiți mănuși de dimensiuni greșite (prea libere sau strânse). Mănușile deteriorate, murdare și umede nu trebuie utilizate deoarece își pierd funcția de protecție. După terminarea lucrului, curățați mănușile cu o perie sau o cârpă. Nu spălați sau curățați la uscat. Produsul trebuie păstrat într-o cameră uscată, întunecată și bine ventilată. Umiditatea prea ridicată, temperatura sau lumina intensă pot afecta negativ calitatea acestora. Furnizorul nu este responsabil pentru calitatea produsului depozitat, contrar instrucțiunilor. Mănușile trebuie transportate în cutii de carton și în pachetele de unități furnizate cu produsul. Perioada de utilizare este de 2 ani de la data primei utilizări. Până la prima utilizare, produsul își păstrează proprietățile de utilizare, cu condiția să fie depozitat conform recomandărilor producătorului.

Explicația marcajelor: FLO - marca producătorului; 74XXX - desemnarea modelului de mănuși; CE - marcă de conformitate cu cerințele directivelor Noii abordări; EN 420 - număr standard european pentru mănuși de protecție; 7 - 10 - dimensiunea mănușii conform EN 420

Declarația de conformitate: declarația de conformitate este disponibilă pe : toya24.pl în fișa produsului.

FR

Contenu du manuel selon: EN 420: 2003 + A1: 2009 / Règlement 2016/425

Fabricant: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Pologne

Les gants sont un équipement de protection individuelle de protection individuelle de catégorie I. La catégorie I ne couvre que les risques minimaux suivants: blessures mécaniques superficielles; contact avec des produits de nettoyage plus faibles ou contact prolongé avec de l'eau; contact avec des surfaces chaudes ne dépassant pas 50 ° C; lésions oculaires à la suite d'une exposition au soleil (autre que lors de l'observation du soleil); des facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature extrême, des bosses et des vibrations faibles, dont les effets ne peuvent pas causer de dommages irréversibles au corps. Les gants étaient faits de matériaux spécifiés sur l'étiquette. Chez les personnes particulièrement sensibles, elles peuvent irriter la peau.Ne pas utiliser de gants de mauvaise taille (trop lâches ou trop serrés). Les gants endommagés, sales et humides ne doivent pas être utilisés car ils perdent leur fonction de protection. Une fois le travail terminé, nettoyez les gants avec une brosse ou un chiffon. Ne pas laver ni nettoyer à sec. Le produit doit être conservé dans une pièce sèche, sombre et bien ventilée. Une humidité, une température ou une lumière intense trop élevées peuvent nuire à leur qualité. Le fournisseur n'est pas responsable de la qualité du produit stocké contrairement aux instructions. Les gants doivent être transportés dans des boîtes en carton et dans des emballages unitaires fournis avec le produit. La période d'utilisation est de 2 ans à compter de la date de la première utilisation. Jusqu'à la première utilisation, le produit conserve son aptitude à l'emploi, à condition d'être stocké conformément aux recommandations du fabricant.

Explication des marquages: FLO - marque du fabricant; 74XXX - désignation du modèle de gants; Marque CE de conformité aux exigences des directives «nouvelle approche»; EN 420 - Numéro de norme européenne pour les gants de protection; 7-10 - taille des gants selon EN 420

Déclaration de conformité: la déclaration de conformité est disponible sur : toya24.pl dans la fiche produit.

IT

Contenuto del manuale secondo: EN 420: 2003 + A1: 2009 / Regolamento 2016/425

Produttore: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polonia

I guanti sono dispositivi di protezione individuale di protezione personale di categoria I. La categoria I copre solo i seguenti rischi minimi: lesioni meccaniche superficiali; contatto con prodotti per la pulizia più deboli o contatto prolungato con acqua; contatto con superfici calde non superiori a 50 ° C; danni agli occhi a seguito dell'esposizione alla luce solare (diversa da quando si osserva il sole); fattori atmosferici che non sono estremi in natura, urti e vibrazioni deboli, i cui effetti non possono causare danni irreversibili al corpo. I guanti erano realizzati con materiali specificati sull'etichetta. In persone particolarmente sensibili, possono irritare la pelle. Non usare guanti della taglia sbagliata (troppo larghi o stretti). Non utilizzare guanti danneggiati, sporchi e bagnati perché perdono la loro funzione protettiva. Al termine del lavoro, pulire i guanti con un pennello o un panno. Non lavare o lavare a secco. Il prodotto deve essere conservato in una stanza asciutta, buia e ben ventilata. Un'umidità, una temperatura troppo elevata o una luce intensa possono influire negativamente sulla loro qualità. Il fornitore non è responsabile per la qualità del prodotto immagazzinato in contrasto con le istruzioni. I guanti devono essere trasportati in scatole di cartone e in confezioni unitarie fornite con il prodotto. Il periodo di utilizzo è di 2 anni dalla data del primo utilizzo. Fino al momento del primo utilizzo, il prodotto mantiene la propria idoneità all'uso, a condizione che sia conservato secondo le raccomandazioni del produttore.

Spiegazione dei marchi: FLO - marchio del produttore; 74XXX - designazione del modello di guanti; CE - marchio di conformità ai requisiti delle direttive del Nuovo Approccio; EN 420 - Numero standard europeo per guanti protettivi; 7 - 10 - dimensioni dei guanti secondo EN 420

Dichiarazione di conformità: la dichiarazione di conformità è disponibile su : toya24.pl nella scheda del prodotto.

HU

A kézikönyv tartalma az EN 420: 2003 + A1: 2009 / 2016/425 rendelet szerint

Gyártó: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Lengyelország

A kesztyű az I. kategóriájú személyi védőfelszerelés, az I. kategóriába csak a következő minimális veszélyek vonatkoznak: felületes mechanikai sérülések; érintkezés gyengébb tisztítószerekkel vagy hosszantartó vízzel való érintkezés; érintkezés az 50 ° C-ot meg nem haladó forró felületekkel; szemkárosodás a napfénynek való kitettség következtében (a napfigyelés kivételével); nem szélsőséges jellegű légköri tényezők, gyenge ütések és rezgések, amelyek hatása nem okozhat visszafordíthatatlan kárt a testben. A kesztyű a címkén meghatározott anyagból készült. Különösen érzékeny emberek esetén irritálhatják a bőrt. Ne használjon rossz méretű kesztyűt (túl laza vagy feszes). A sérült, piszkos és nedves kesztyűt nem szabad használni, mert elveszítik védő funkciójukat. A munka befejezése után tisztítsa meg a kesztyűt kefével vagy ruhával. Ne mossa le vagy szárazon tisztítsa. A terméket száraz, sötét, jól szellőző helyiségben kell tárolni. A túl magas páratartalom, hőmérséklet vagy erős fény hátrányosan befolyásolhatja ezek minőségét. A szállító nem felelős az utasításokkal ellentétesen tárolt termék minőségéért. A kesztyűt kartondobozokban és a termékhez mellékelt egységcsomagokban kell szállítani. A használati idő az első használat dátumától számított 2 év. Az első használatig a termék megőrzi használhatósági tulajdonságait, feltéve, hogy a gyártó ajánlásainak megfelelően tárolják.

A jelölések magyarázata: FLO - a gyártó jele; 74XXX - a kesztyű modell megjelölése; CE-jelölés az új megközelítés irányelvei követelményeinek való megfelelésről; EN 420 - A védőkesztyűk európai szabványszáma; 7 - 10 - kesztyűméret az EN 420 szerint

Megfelelőségi nyilatkozat: a megfelelőségi nyilatkozat elérhető a : toya24.pl weboldalon a termékkártyán.

ES

Contenido del manual según: EN 420: 2003 + A1: 2009 / Reglamento 2016/425

Fabricante: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polonia

Los guantes son un equipo de protección personal de protección personal de categoría I. La categoría I cubre solo los siguientes riesgos mínimos: lesiones mecánicas superficiales; contacto con productos de limpieza más débiles o contacto prolongado con agua; contacto con superficies calientes que no excedan los 50 ° C; daño ocular como resultado de la exposición a la luz solar (que no sea al observar el sol); Factores atmosféricos que no son de naturaleza extrema, golpes y vibraciones débiles, cuyos efectos no pueden causar daños irreversibles en el cuerpo. Los guantes estaban hechos de materiales especificados en la etiqueta. En personas particularmente sensibles, pueden irritar la piel. No use guantes del tamaño incorrecto (demasiado flojos o apretados). Los guantes dañados, sucios y mojados no deben usarse porque pierden su función protectora. Después de terminar el trabajo, limpie los guantes con un cepillo o un paño. No lavar ni lavar en seco. El producto debe almacenarse en una habitación seca, oscura y bien ventilada. Demasiada humedad, temperatura o luz intensa pueden afectar negativamente su calidad. El proveedor no es responsable de la calidad del producto almacenado en contra de las instrucciones. Los guantes deben transportarse en cajas de cartón y en paquetes unitarios suministrados con el producto. El periodo de uso es de 2 años a partir de la fecha del primer uso. Hasta el momento del primer uso, el producto conserva sus propiedades de aptitud para el uso, siempre que se almacene de acuerdo con las recomendaciones del fabricante.

Explicación de las marcas: FLO - marca del fabricante; 74XXX - designación del modelo de guantes; CE - marca de cumplimiento de los requisitos de las directivas de Nuevo Enfoque; EN 420: número de norma europea para guantes de protección; 7-10 - tamaño del guante según EN 420

Declaración de conformidad: la declaración de conformidad está disponible en : toya24.pl en la tarjeta del producto.

NL

Inhoud van de handleiding volgens: EN 420: 2003 + A1: 2009 / Verordening 2016/425

Fabrikant: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polen

Handschoenen zijn persoonlijke beschermingsmiddelen van persoonlijke bescherming van categorie I. Categorie I dekt slechts de volgende minimale gevaren: oppervlakkige mechanische verwondingen; contact met zwakkere schoonmaakproducten of langdurig contact met water; contact met hete oppervlakken van niet meer dan 50 ° C; oogletsel als gevolg van blootstelling aan zonlicht (anders dan bij het observeren van de zon); atmosferische factoren die niet extreem van aard zijn, zwakke hobbels en trillingen, waarvan de effecten geen onomkeerbare schade aan het lichaam kunnen veroorzaken. Handschoenen zijn gemaakt van materialen die op het etiket staan vermeld. Bij bijzonder gevoelige mensen kunnen ze de huid irriteren Gebruik geen handschoenen van de verkeerde maat (te los of te strak). Beschadigde, vuile en natte handschoenen mogen niet worden gebruikt omdat ze hun beschermende functie verliezen. Na het beëindigen van de werkzaamheden de handschoenen schoonmaken met een borstel of een doek. Niet wassen of chemisch reinigen. Het product moet worden opgeslagen in een droge, donkere en goed geventileerde ruimte. Te hoge luchtvochtigheid, temperatuur of intens licht kan de kwaliteit negatief beïnvloeden. De leverancier is niet verantwoordelijk voor de kwaliteit van het opgeslagen product in strijd met de instructies. Handschoenen moeten worden vervoerd in kartonnen dozen en in bij het product geleverde verpakkingseenheden. De gebruiksduur bedraagt 2 jaar vanaf de datum van het eerste gebruik. Tot het moment van het eerste gebruik behoudt het product zijn geschiktheid voor gebruik, op voorwaarde dat het wordt bewaard volgens de aanbevelingen van de fabrikant.

Verklaring van de merktekens: FLO - merk van de fabrikant; 74XXX - aanduiding van het handschoenenmodel; CE-markering van overeenstemming met de eisen van de nieuwe aanpak-richtlijnen; EN 420 - Europees normnummer voor beschermende handschoenen; 7 - 10 - handschoenmaat volgens EN 420

Conformiteitsverklaring: de conformiteitsverklaring is beschikbaar op : toya24.pl in de productkaart.

GR

Περιεχόμενο του εγχειριδίου σύμφωνα με: EN 420: 2003 + A1: 2009 / Κανονισμός 2016/425

Κατασκευαστής: TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Βρότσλαβ, Πολωνία

Τα γάντια είναι εξοπλισμός ατομικής προστασίας της ατομικής προστασίας κατηγορίας I. Η κατηγορία I καλύπτει μόνο τους ακόλουθους ελάχιστους κινδύνους: επιφανειακούς μηχανικούς τραυματισμούς. επαφή με ασθενέστερα προϊόντα καθαρισμού ή παρατεταμένη επαφή με νερό. επαφή με θερμές επιφάνειες που δεν υπερβαίνουν τους 50 ° C · βλάβη στα μάτια ως αποτέλεσμα της έκθεσης στο ηλιακό φως (εκτός από την παρατήρηση του ήλιου). ατμοσφαιρικοί παράγοντες που δεν είναι ακραίοι στη φύση, αδύναμοι προσκρούσεις και δονήσεις, των οποίων τα αποτελέσματα δεν μπορούν να προκαλέσουν μη αναστρέψιμη βλάβη στο σώμα. Τα γάντια ήταν κατασκευασμένα από υλικά που αναγράφονται στην ετικέτα. Σε ιδιαίτερα ευαίσθητα άτομα, μπορεί να ερεθίσουν το δέρμα. Μην χρησιμοποιείτε γάντια με λάθος μέγεθος (πολύ χαλαρά ή σφιχτά). Τα κατεστραμμένα, βρώμικα και βρεγμένα γάντια δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται επειδή χάνουν την προστατευτική τους λειτουργία. Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, καθαρίστε τα γάντια με πινέλο ή πανί. Μην πλένετε ή στεγνώνετε. Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται σε ξηρό, σκοτεινό και καλά αεριζόμενο δωμάτιο. Η πολύ υψηλή υγρασία, η θερμοκρασία ή το έντονο φως μπορούν να επηρεάσουν αρνητικά την ποιότητά τους. Ο προμηθευτής δεν φέρει καμία ευθύνη για την ποιότητα του προϊόντος που αποθηκεύεται σε αντίθεση με τις οδηγίες. Τα γάντια πρέπει να μεταφέρονται σε κουτιά από χαρτόνι και σε συσκευασίες που παρέχονται μαζί με το προϊόν. Η περίοδος χρήσης είναι 2 έτη από την ημερομηνία της πρώτης χρήσης. Μέχρι την πρώτη χρήση, το προϊόν διατηρεί την καταλληλότητά του για χρήση, υπό την προϋπόθεση ότι αποθηκεύεται σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή.

Επεξήγηση σημάνσεων: FLO - σήμα κατασκευαστή. 74XXX - ονομασία του μοντέλου γαντιών. CE - σήμα συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις των οδηγιών της νέας προσέγγισης · EN 420 - Ευρωπαϊκός τυποποιημένος αριθμός για προστατευτικά γάντια. 7 - 10 - μέγεθος γαντιών σύμφωνα με το EN 420

Δήλωση συμμόρφωσης: η δήλωση συμμόρφωσης διατίθεται στη διεύθυνση : toya24.pl στην κάρτα προϊόντος.